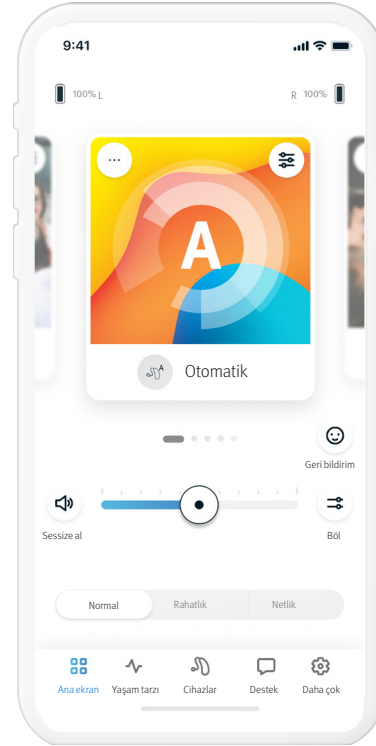


# Unitron Remote Plus app

Kullanıcı Kılavuzu - Remote Plus 5.0



<b>Uygulamaya genel bakış</b> .....	3	Ön ayarları etkinleştirme - Rahatlık ve Netlik .....	10
<b>Başlarken</b> .....	3	İşitme cihazlarındaki programları değiştirme .....	10
<b>Uyumluluk bilgileri</b> .....	3	Değerlendirmeler (geri bildirim) .....	11
<b>Kullanmaya başlama</b> .....	4	<b>Yaşam tarzı sekmesi</b> .....	12
Uygulama gizlilik bildirimini kabul etme.....	4	Dinleme Ortamları .....	12
İşitme cihazları ile eşleştirme.....	4	Ortalama kullanım süresi .....	12
Analizleri etkinleştirme.....	4	Adım sayacı.....	12
Uygulama modunu seçme .....	4	Aktif dakika sayısı .....	12
<b>Ana ekran sekmesi - Gelişmiş mod</b> .....	5	<b>Cihazlar sekmesi</b> .....	13
İşitme cihazı ses seviyesini ayarlama.....	5	Dokunma kontrolü.....	13
Ses seviyesini bölme .....	5	Otomatik açılma .....	13
Ön ayarları etkinleştirme - Rahatlık ve netlik.....	5	Adaptif Bluetooth®.....	13
İşitme cihazlarındaki programları değiştirme .....	5	Cihazlarım.....	13
Değerlendirmeler (Geri bildirim).....	6	İşitme cihazı ayarlamaları.....	15
İsteğe bağlı programlar .....	7	<b>Destek sekmesi</b> .....	16
Program ayarları.....	8	<b>Diğer sekmesi</b> .....	17
Çınlama maskeleyici.....	8	Uygulama modu.....	17
Ses ayarları.....	8	Görünüm.....	17
Odak mikrofonu.....	8	Analizlerle ilgili ayarlar.....	17
Konuşma geliştirme .....	8	Analitik.....	17
Gürültü azaltma.....	8	Demo modu.....	17
Ekolayzer ayarları .....	8	Yasal bilgiler.....	17
Program özelleştirme.....	9	<b>Uyumluluk bilgileri</b> .....	18
<b>Ana ekran sekmesi - Klasik mod</b> .....	10	Uygunluk beyanı.....	18
İşitme cihazı ses seviyesini ayarlama.....	10	Sembollerin açıklaması.....	18
Ses seviyesini bölme .....	10	Önemli güvenlik bilgileri .....	19

## Uygulamaya genel bakış



## Başlarken

Unitron Remote Plus uygulaması, işitme çözümlerinde dünya lideri Sonova tarafından geliştirilmiştir. Uygulamanın sunduğu tüm olanaklardan yararlanmak için kullanıcı talimatlarını dikkatlice okuyun. Uygulamayı kullanmak için ek eğitime gerek yoktur.

Bu kullanıcı kılavuzu, Unitron Remote Plus uygulaması 5.0 ve sonraki sürümleri için geçerlidir. Uygulama kullanım kılavuzunun önceki sürümleri için lütfen bölgenizdeki temsilciyle iletişime geçin veya [www.unitron.com](http://www.unitron.com) web sitesine bakın.

## Uyumluluk bilgileri

- ⚠️ Unitron Remote Plus uygulamasını kullanmak için Bluetooth® kablosuz bağlantı özelliğine sahip Unitron işitme cihazları gereklidir. Unitron Remote Plus uygulaması, Bluetooth® Low-Energy (BT-LE) özelliğine sahip cihazlarda kullanılabilir ve iOS 15 veya sonraki sürümleriyle uyumludur. Unitron Remote Plus uygulaması, Bluetooth® 4.2 ve Android OS 8.0 veya sonraki sürümlerini destekleyen Google Mobil Hizmetleri (GMS) sertifikalı Android cihazlarda kullanılabilir.
- ℹ️ Bazı telefonlarda, dokunma sesleri veya tuş takımı tonları işitme cihazlarına aktarılabilir. Bunu önlemek için telefon ayarlarınıza gidip sesleri seçin ve tüm dokunmatik seslerin ve tuş takımı tonlarının devre dışı bırakıldığından emin olun.
- ℹ️ Unitron Remote Plus uygulamasında bulunan özellikler, bağlı işitme cihazlarına göre farklılık gösterir. Tüm özellikler tüm işitme cihazlarında kullanılamaz.

Bluetooth® kelime işareti ve logoları, Bluetooth® SIG, Inc. şirketinin tescilli ticari markalarıdır.

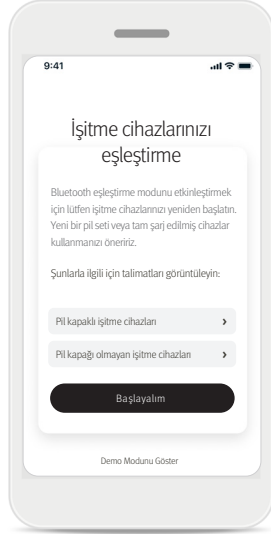
Apple, Apple logosu, iPhone ve iOS, Apple Inc. şirketinin ABD'de ve diğer ülkelerde tescilli ticari markalarıdır. App Store, Apple Inc. şirketinin bir hizmet markasıdır. Android, Google Play ve Google Play logosu Google Inc. şirketinin ticari markalarıdır.

## Kullanmaya başlama



### Uygulama gizlilik bildirimini kabul etme

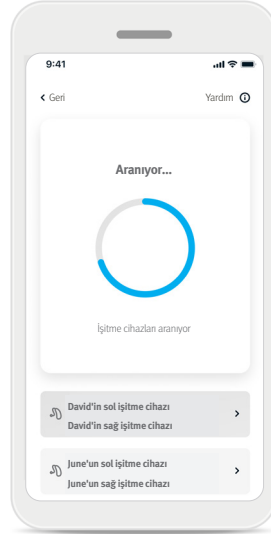
Unitron Remote Plus uygulamasını kullanabilmek için gizlilik bildirimini ve uygulamadaki kullanımla ilgili verilerin anonim olarak analiz edilmesini kabul etmeniz gerekir.



### İşitme cihazları ile eşleştirme

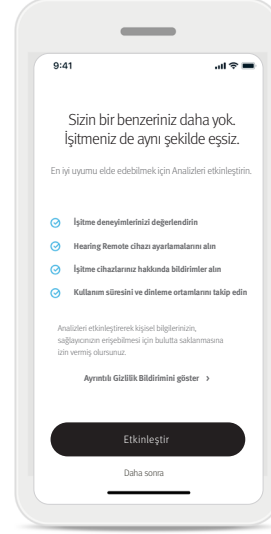
İşitme cihazlarınızı bulun. İşitme cihazlarınızda pil kapağı varsa pil kapağını açıp kapatarak işitme cihazlarınızı yeniden başlatın. İşitme cihazlarınızda pil kapağı yoksa öncelikle LED kırmızıya dönene kadar (4 saniye boyunca) düğmenin alt kısmına basarak iki işitme cihazını da kapatın. Ardından LED yeşile dönene kadar (2 saniye boyunca) aynı düğmeye basarak iki işitme cihazını da açın.

İşitme cihazlarınızı bağlamadan uygulamayı denemek için "Demo Modunu Göster" ögesini seçin. Bu modda uzaktan kumanda işlevinin kullanılamayacağını lütfen göz önünde bulundurun.



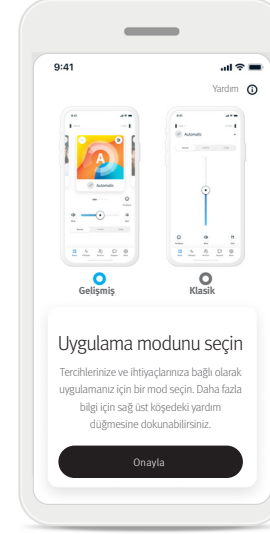
### İşitme cihazlarınızı seçme

Uygulamada birden fazla cihaz seti algılanırsa işitme cihazınızdaki düğmeye basın. İlgili cihaz uygulamada vurgulanır.



### Analizleri etkinleştirme

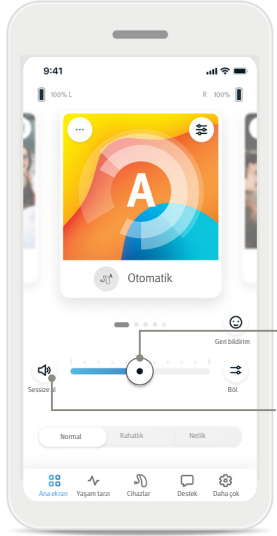
Analizler özelliklerini etkinleştirmek ve kullanmak için **Etkinleştir** düğmesine basın. Bu adımı atlamak için **Daha sonra** düğmesine dokununuz.



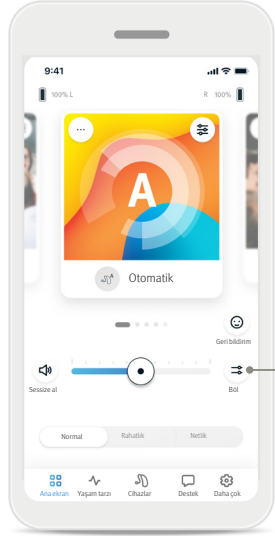
### Uygulama modunu seçme

Uygulama, Ana ekran için iki mod sunar: Gelişmiş mod ve Klasik mod. Gelişmiş mod, gelişmiş özelliklere ve özelleştirme seçeneklerine erişmek isteyen kullanıcılar için idealdir. Klasik mod, temel özelliklere ve seçeneklere erişmek isteyen kullanıcılar için idealdir. Bu mod, basit bir deneyimi tercih eden kullanıcılar için önerilir. Bu modları her zaman uygulamada Uygulama Modu bölümünde **Diğer** sekmesinden değiştirebilirsiniz.

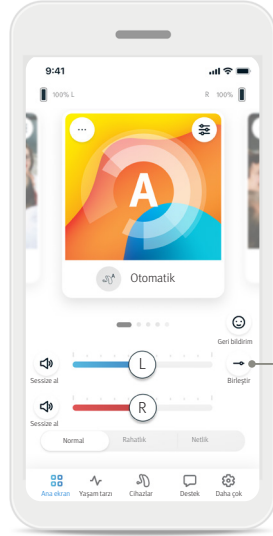
## Ana ekran sekmesi - Gelişmiş mod



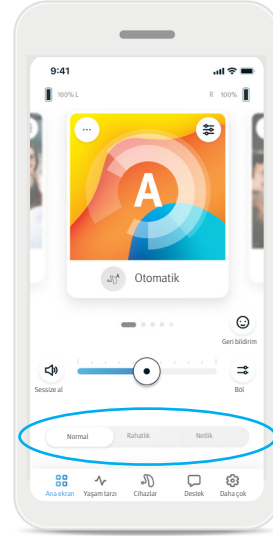
Ses  
kayıncı  
Ses  
kapatma/  
ses açma



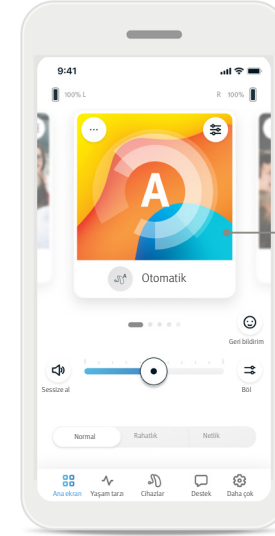
Sesi  
bölme



Sesi  
birleştirme



Program  
döngüsü



### İşitme cihazı ses seviyesini ayarlama

Her iki taraftaki işitme cihazı ses seviyesini artırmak veya azaltmak için kaydırıcıyı sağa ya da sola hareket ettirin.

İşitme cihazlarının sesini kapatmak veya açmak için kaydırıcının solundaki (🔊) **Sessize al** düğmesine basın.

### Ses seviyesini bölme

Her bir işitme cihazının ses seviyesini ayrı ayrı kontrol etmek için ses seviyesini (↔) **Böl** düğmesine basın.

### Sesi birleştirme

Ses seviyesi kaydırıcılarını birleştirmek için ses seviyesini (→) **Birleştir** düğmesine basın.

### Ön ayarları etkinleştirme - Rahatlık ve netlik\*

Otomatik Program için **Netlik**, **Rahatlık** veya **Normal** arasından seçim yapabilirsiniz. **Netlik** konuşmayı geliştirmek için kullanılabilir. **Rahatlık** ise genel dinleme rahatlığını artırmak üzere gürültüyü azaltmak için kullanılır. **Netlik** ve **Rahatlık** aynı anda kullanılamaz. Bu nedenle her ikisi de aynı anda "Açık" durumda olamaz. **Normal** varsayılan ayardır.

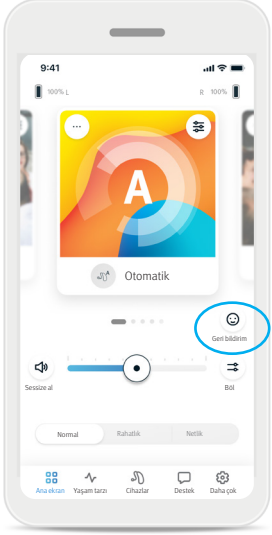
### İşitme cihazlarındaki programları değiştirme

Mevcut tüm programları görmek için program döngüsü üzerinde sola ve sağa kaydırın. Kaydırmayı bıraktığınızda seçilen program (ör. Restoran), işitme cihazlarınıza uygulanır.

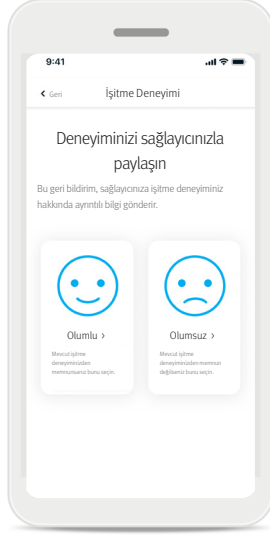
\* Bu özellik tüm işitme cihazı modellerinde desteklenmez.

## Değerlendirmeler (Geri bildirim)

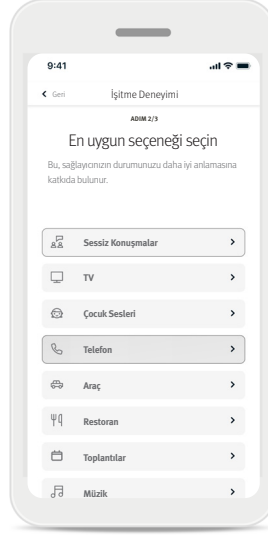
Analizleri etkinleştirdiyseiz işitme deneyiminizle ilgili geri bildirimlerinizi hekiminizle paylaşabilirsiniz. Etkinleştirdiyseiz Ana ekranın sağ tarafında gülümseyen bir yüz simgesi görürsünüz.



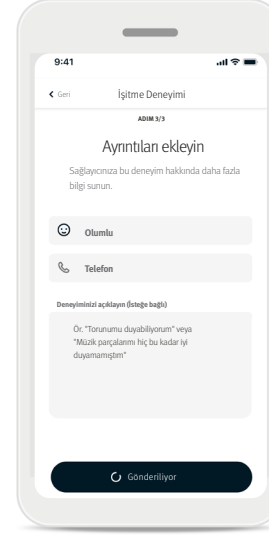
1. (😊) **Gülen yüz simgesine** tıklayın.



2. Memnunsanız **olumlu**, memnun değilseniz **negatif** seçeneği seçin.



3. Şu anda içinde bulunduğunuz duruma en yakın olan durumu seçin.

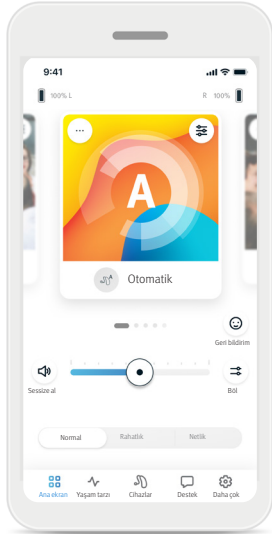


4. Geri bildirimlerinizin özetini inceleyin ve daha fazla yorumda bulunun (isteğe bağlı). Geri bildirimlerinizi işitme uzmanınıza göndermek için **Gönder** düğmesine dokununuz.

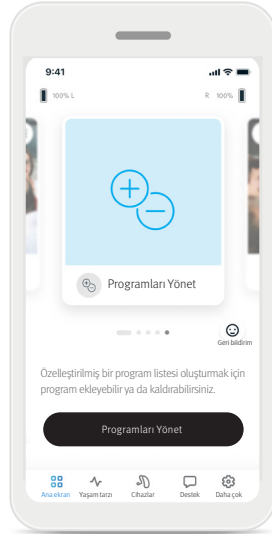
## İsteğe bağlı programlar

İşitme cihazlarınızı belirli bir duruma göre kişiselleştirmek için önceden tanımlanmış programlar listesinden seçim yapın. Mevcut İsteğe Bağlı Programlar, işitme cihazlarınızın teknoloji düzeyine bağlı olarak değişiklik gösterir.

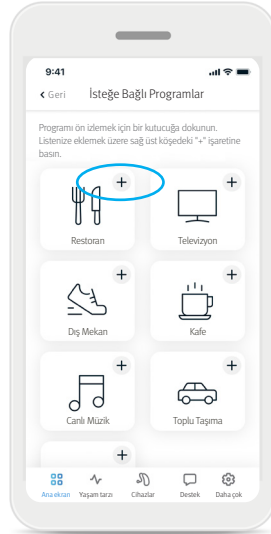
- Restoran
- Televizyon
- Dış Mekan
- Kafe
- Canlı Müzik
- 360 Derece Araç/Toplu Taşıma
- Parti



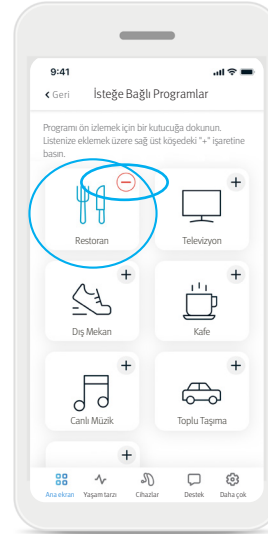
1. Ana ekran sekmesine gidin.



2. Programları Yönet resmini ya da simgesini görene kadar sola veya sağa kaydırın. [Programları Yönet](#) düğmesine tıklayın.



3. İsteğe bağlı bir programı hızlıca eklemek için (+) [artı işareti](#)ne tıklayın.



4. İsteğe bağlı programı program listesinden kaldırmak için (-) [eksi işareti](#)ne tıklayın.

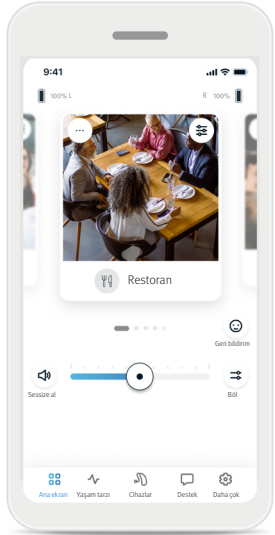
5. Programı ön izlemek için [program kutucuğuna](#) tıklayın.



6. [Program kutucuğuna](#) tıkladığımızda program ön izleme ekranına yönlendirilirsiniz. Program ön izleme ekranı görüntülenir. Ayarları değiştirin ve isteğe bağlı programı program listesine eklemek için [Kaydet](#) seçeneğine tıklayın.

## Program ayarları

Seçili programa, işitme cihazı yapılandırmanıza ve bağlanan ses kaynaklarına göre başka ayarlamalar da yapılabilir.




### Tinnitus maskeleyici

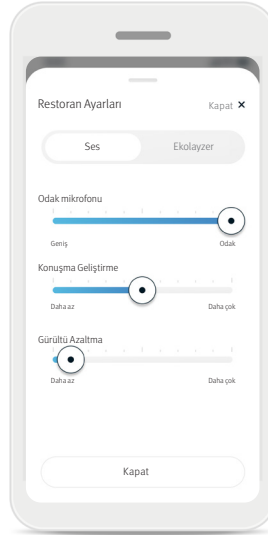
İşitme uzmanınız, kulak çınlaması maskeleyiciyi etkinleştirdiyse gürültü maskeleyici seviyesini ayarlama seçeneğine sahip olursunuz.

### Denge

Harici bir akış cihazı (ör. TV Connector, müzik) kullanıyorsanız odağı, akış sinyalinin daha fazlasını veya alternatif olarak çevredeki ortamın daha fazlasını duyacak şekilde ayarlayabilirsiniz.

### Program ayarları

Daha gelişmiş ayarlar için program kutucuğunuzun sağ üst köşesindeki (  ) **Gelişmiş özellikler** düğmesine dokunarak doğrudan Ana ekranınızdan ek ayarlara erişebilirsiniz.

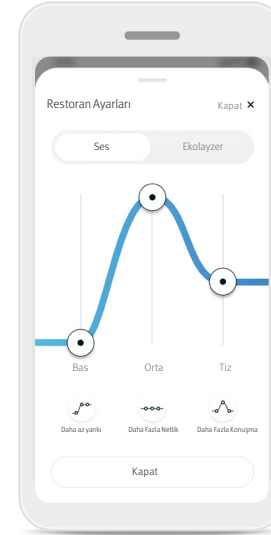


### Ses ayarları

Önden gelen seslere daha fazla odaklanmak veya etrafınızdaki tüm sesleri dinlemek için **Odak Mikrofonu** kontrolünü ayarlayabilirsiniz.

**Konuşma Geliştirme** kontrolü, konuşmayı istediğiniz rahatlık seviyesine göre yükseltmenizi veya azaltmanızı sağlar.

**Gürültü Azaltma** kontrolü, gürültü seviyesini istediğiniz rahatlık seviyesine göre yükseltmenizi veya azaltmanızı sağlar.

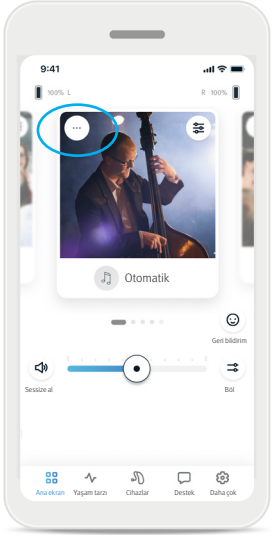


### Ekolayzer ayarları

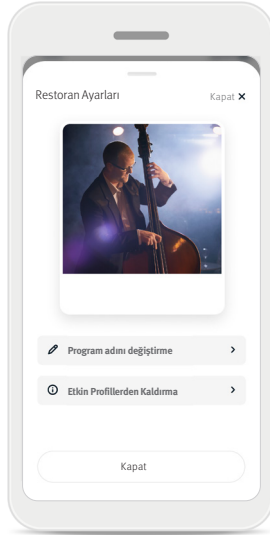
Bu bölümde **Ekolayzer** ayarlarını değiştirebilirsiniz.

## Program özelleştirme

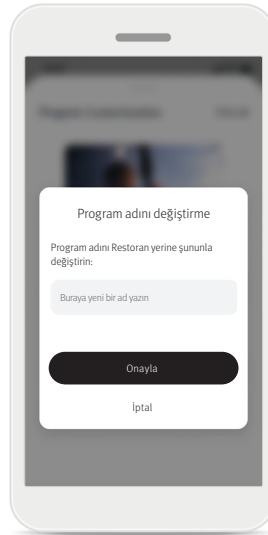
Remote Plus uygulaması, programların adını değiştirmenize olanak tanır. Böylece her programın ne anlama geldiğini kişiselleştirebilirsiniz. İsteğe bağlı programlar dahil olmak üzere her türlü program için program adını değiştirebilirsiniz. Program adını değiştirmek için:



1. Program resminin (veya simgesinin) sol üst köşesindeki (...) **Program ayarları** öğesine dokununuz.

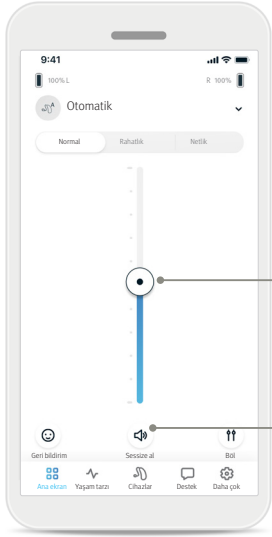


2. Program ayarları ekranı görüntülenir.  
3. **Program adını değiştirme** öğesine dokununuz.



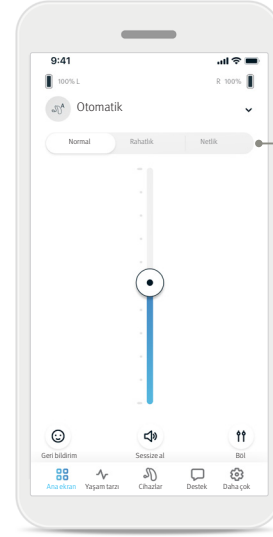
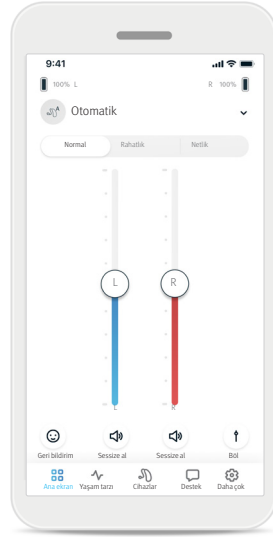
4. Tercih ettiğiniz program adını metin kutusuna giriniz ve **Onayla** öğesine tıklayınız.

## Ana ekran sekmesi - Klasik mod

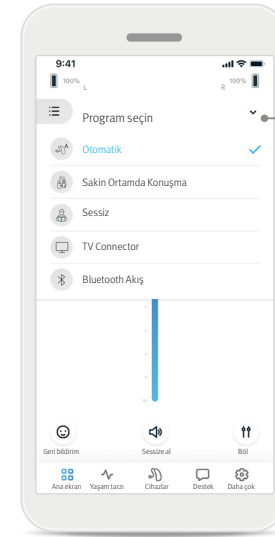


Ses kaydırıcı

Sesi kapatma/açma



Ön ayarlar:  
Normal/  
Rahatlık/  
Netlik



Program açılır listesi

### İşitme cihazı ses seviyesini ayarlama

Her iki taraftaki işitme cihazı ses seviyesini artırmak veya azaltmak için kaydırıcıyı yukarı veya aşağı hareket ettirin.

İşitme cihazlarının sesini kapatmak veya açmak için kaydırıcının altındaki (🔇) **Sessize al** düğmesine basın.

### Ses seviyesini bölme

Her bir işitme cihazının ses seviyesini ayrı ayrı kontrol etmek için ses seviyesini (🔊) **Böl** düğmesine basın.

Ses seviyesini değiştirmek için ses seviyesi kaydırıcılarını kullanın. Ses seviyesi kaydırıcılarını birleştirmek için ses seviyesini (🔊) **Birleştir** düğmesine basın.

### Ön ayarları etkinleştirme - Rahatlık ve netlik\*

Otomatik Program için **Netlik**, **Rahatlık** veya **Normal** arasından seçim yapabilirsiniz. **Netlik** konuşmayı geliştirmek için kullanılabilir. **Rahatlık** ise genel dinleme rahatlığını artırmak üzere gürültüyü azaltmak için kullanılır. **Netlik** ve **Rahatlık** aynı anda kullanılamaz. Bu nedenle her ikisi de aynı anda "Açık" durumda olamaz. **Normal** varsayılan ayardır.

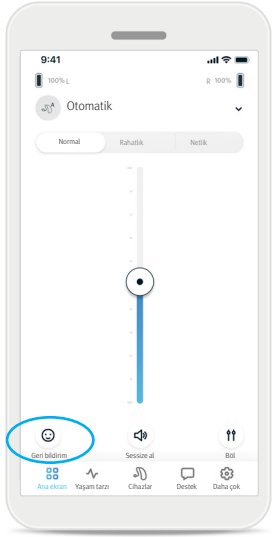
### İşitme cihazlarındaki programları değiştirme

Mevcut tüm programları görmek için geçerli program adının yanındaki **oka** dokunun. İstediğiniz programı seçin (ör. TV Connector).

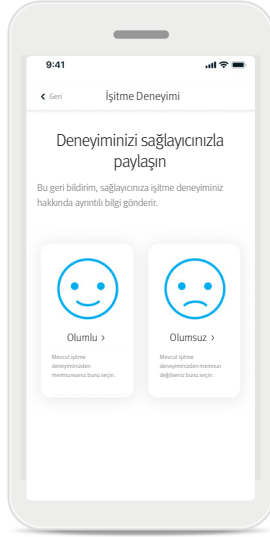
\* Bu özellik tüm işitme cihazı modellerinde desteklenmez.

## Değerlendirmeler (Geri bildirim)

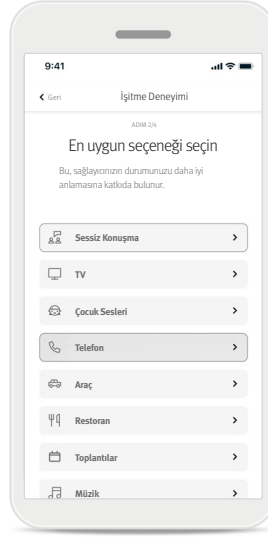
Analizleri etkinleştirdiyse izleme deneyiminizle ilgili geri bildirimlerinizi hekiminizle paylaşabilirsiniz. Etkinleştirdiyse Ana ekranın alt tarafında gülümseyen bir yüz simgesi görürsünüz.



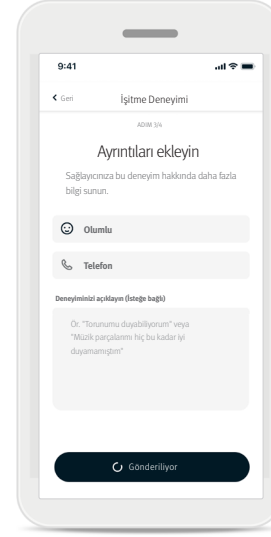
1. (😊) Gülümseyen yüz simgesine tıklayın.



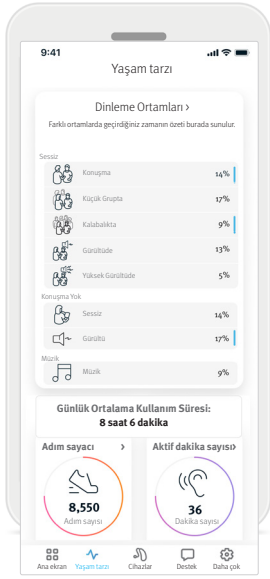
2. Memnunsanız olumlu, memnun değilseniz negatif seçeneği seçin.



3. Şu anda içinde bulunduğunuz duruma en yakın olan durumu seçin.



4. Geri bildirimlerinizin özetini inceleyin ve daha fazla yorumda bulunun (isteğe bağlı). Geri bildiriminizi izleme uzmanınıza göndermek için **Gönder** düğmesine dokununuz.



**Yaşam tarzı** sekmesi\* sizi işitme cihazlarınız tarafından takip edilen yaşam tarzı verilerinizi görüntüleyebileceğiniz kaydırılabilir bir ekrana yönlendirir. İşitme cihazı kullanım sürenizi, Dinleme Ortamları bilgilerinizi ve fiziksel aktivitelerle ilgili diğer verilerinizi görüntüleyebilirsiniz.

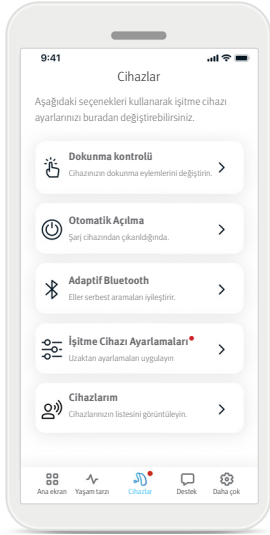
- **Dinleme ortamları**  
Bu bölüm, işitme cihazlarınız tarafından algılanan farklı ortamlarda geçirdiğiniz sürenin özetini sunar.
- **Ortalama Kullanım Süresi**  
İşitme cihazlarınızı her gün taktığınız ortalama süredir.
- **Adım sayacı**  
Adım sayacı\*\*, işitme cihazlarınızdaki ivmeölçer tarafından ölçüldüğü şekilde, gün içinde attığınız adım sayısını gösterir.
- **Aktif dakika sayısı**  
Aktif dakika sayısı, işitme cihazlarınızı takarken gün içinde aktif olarak geçirdiğiniz (ör. yürümek, koşmak veya benzer orta ya da yoğun şiddetli aktiviteler yapmak) dakika sayısıdır.

\* Bu bölümde yer alan bilgiler yalnızca eğitim ve bilgilendirme amaçlıdır. Yaşam tarzı bölümünde gösterilen bilgileri, profesyonel tıbbi tavsiye yerine kullanmamalı veya alternatif olarak değerlendirmemelisiniz. Sağlığınızla ilgili herhangi bir sorunuz varsa veya egzersiz programına başlayacaksanız öncelikle her zaman doktora ya da başka bir sağlık uzmanına danışmalısınız.

\*\* Bu özellik tüm işitme cihazı modellerinde desteklenmez.

## Cihazlar sekmesi

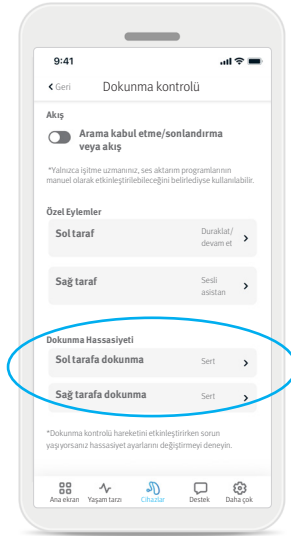
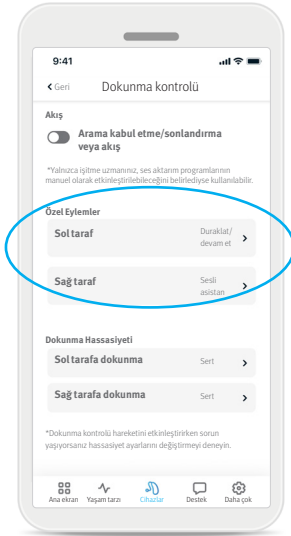
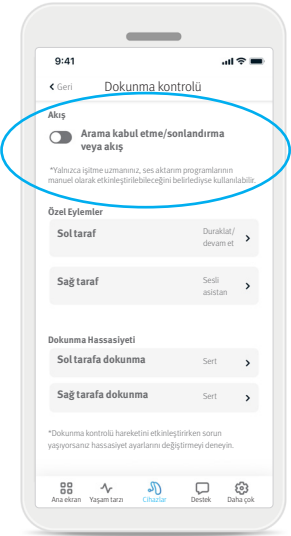
Cihazlar sekmesinde, işitme cihazlarınızın ayarlarını değiştirebilirsiniz.



- **Dokunma kontrolü**  
Bazı işitme cihazlarında, birtakım işitme cihazı işlevlerinin dokunarak kontrol edilmesini sağlayan yerleşik bir sensör bulunur. 14. sayfaya bakın.
- **Otomatik Açılma**  
Şarj cihazından çıkardığınızda işitme cihazlarının otomatik olarak açılıp açılmayacağını seçebilirsiniz.
- **Adaptif Bluetooth®**  
Aramalar sırasında ses kalitesiyle ilgili sorun yaşıyorsanız bu özelliği devre dışı bırakarak deneyiminizi iyileştirebilirsiniz.
- **İşitme cihazı ayarlamaları**  
Analizleri kullanmayı tercih ettiyseniz işitme uzmanınız tarafından gönderilen, işitme cihazlarınızla ilgili ayarlamaları içeren anlık bildirimler alabilirsiniz.
- **Cihazlarım**  
Uygulamaya bağlanırken sorun yaşıyorsanız [Cihazları Unut](#) öğesini seçip tekrar eşleştirmeyi deneyebilirsiniz. Uygulamaya farklı bir işitme cihazı çifti bağlamak istiyorsanız öncelikle bağlı olan işitme cihazlarını unutmanız gerekir. Ardından yeni cihazları eşleştirebilirsiniz.  
NOT: Cihazları unutmak, işitme cihazlarınız ile uygulama arasındaki bağlantıyı kaldırır.

## Dokunma kontrolü

İşitme cihazlarınızda dokunma kontrolü varsa cihazlarınızın çift dokunmaya nasıl yanıt vereceğini özelleştirebilirsiniz. Bazı işitme cihazlarında, birtakım işitme cihazı işlevlerinin dokunarak kontrol edilmesini sağlayan yerleşik bir sensör bulunur. Dokunma kontrolünün eylemi ve hassasiyeti şu şekilde özelleştirilebilir:



### Akış

Arama kabul etme/sonlandırma veya akış: Çift dokunmayla arama kabul etme/sonlandırma veya bir akış cihazına (ör. TV Connector) bağlanma özelliğini etkinleştirin ya da devre dışı bırakın. Bir akış cihazına bağlanmak için dokunma kontrolünü, yalnızca işitme uzmanınız işitme cihazlarınızı manuel bağlantı için yapılandırdıysa kullanabilirsiniz.

### Özel eylemler

(sol ve sağ işitme cihazı için ayrı ayrı yapılandırılır):

- Medyayı duraklat/ devam et: Akış sırasında çift dokunduğunuzda medya duraklatılır veya devam ettirilir.
- Sesli asistan: Çift dokunduğunuzda akıllı telefonunuzdaki sesli asistan etkinleştirilir.
- Kapalı: Çift dokunduğunuzda bir eylem gerçekleştirilmez.

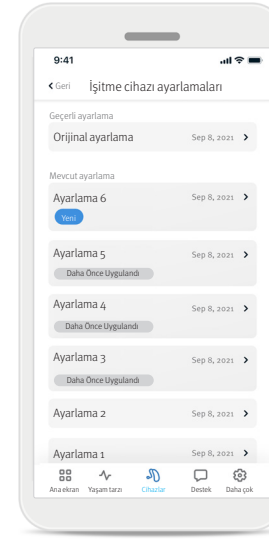
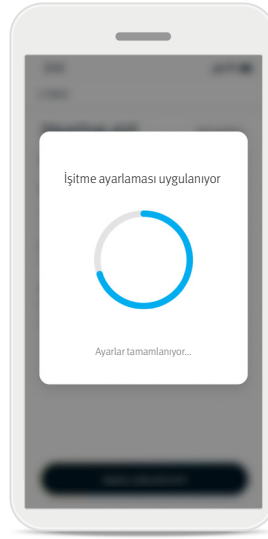
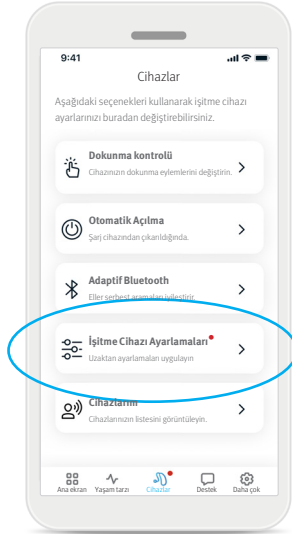
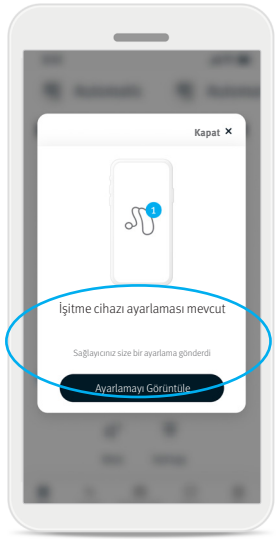
### Dokunma hassasiyeti

(sol ve sağ işitme cihazı için ayrı ayrı yapılandırılır):

- Nazik: En hassas seçenek.
- Normal: Varsayılan hassasiyet.
- Sert: Hassasiyeti en düşük seçenek.

## İşitme cihazı ayarlamaları

Analizleri etkinleştirdiyseiz işitme uzmanınız tarafından gönderilen, işitme cihazlarınızla ilgili ayarlamaları içeren anlık bildirimler alabilirsiniz.



1. İşitme uzmanınızdan kişiselleştirilmiş bir mesaj alın. Ayarlarmaya erişmek için [Ayarlamayı Görüntüle](#) seçeneğine tıklayın.

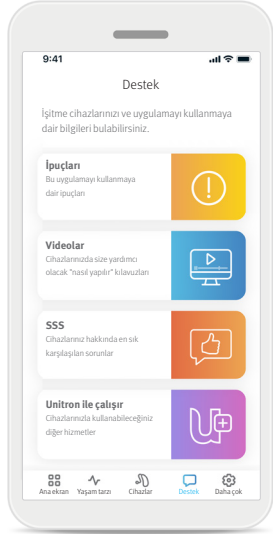
2. Alternatif olarak Remote Plus uygulamasını açın ve [Cihazlar > İşitme cihazı ayarlamaları](#) bölümüne gidin.

3. Ayarlamayı seçip [Ayarlamayı Uygula](#) ögesine tıklayın ve değişiklikleri uygulamak için talimatları izleyin.

4. Şu anda ayarlama, işitme cihazlarınıza uygulanıyor. Başka bir ayarı tercih ettiyseniz mevcut ayarı seçebilirsiniz ve işitme cihazlarınıza uygulayabilirsiniz.

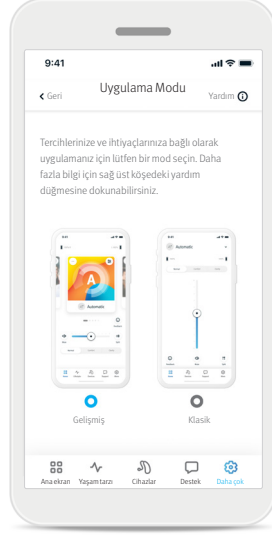
## Destek sekmesi

**Destek** sekmesinde, işitme cihazlarınız hakkında bilgi edinebilirsiniz. Uygulamayı kullanmaya yönelik ipuçları'nın yanı sıra, "nasıl yapılır" videolarına ve sık sorulan soruların (SSS) yanıtlarına ulaşabilirsiniz.



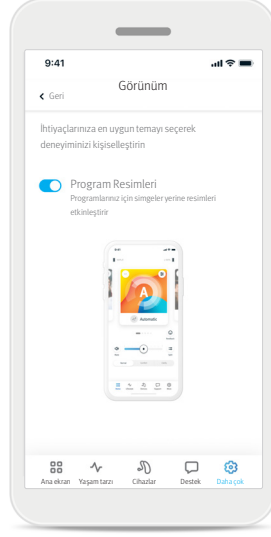
## Diğer sekmesi

Diğer sekmesinde, uygulamayla ilgili ek ayarları ve yasal bilgileri bulabilirsiniz.



### Uygulama modu

Uygulama **Ana ekranı** ile ilgili iki mod arasında geçiş yapın: Gelişmiş mod ve Klasik mod. **Gelişmiş** mod, gelişmiş özelliklere ve özelleştirme seçeneklerine erişmek isteyen kullanıcılar için idealdir. **Klasik** mod, temel özelliklere ve seçeneklere erişmek isteyen kullanıcılar için idealdir. Bu mod, basit bir deneyimi tercih eden kullanıcılar için önerilir.

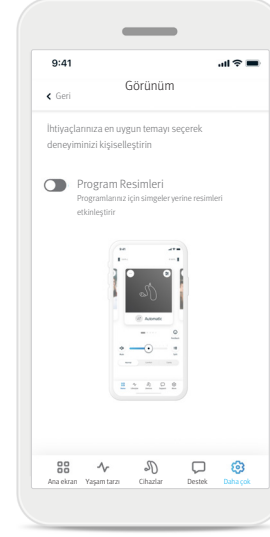


### Görünüm

Uygulamada program resimleri veya simgeleri arasında seçim yapmak için geçiş düğmesine basın.

Program resimlerinin daha canlı ve renkli görünmesini tercih ediyorsanız resimleri seçin.

Program simgelerinin daha az renkli olmasını tercih ediyorsanız simgeleri seçin.



### Analizlerle ilgili ayarlar

Analizlerle ilgili ayarlar ekranından Analizleri etkinleştirin veya devre dışı bırakın. Analizlerin devre dışı bırakılması Değerlendirmeler, Koç bildirimleri ve Uzaktan Ayarlamalar gibi belirli uygulama özelliklerini devre dışı bırakır.

### Analitik

Kullanım verilerinin paylaşımını etkinleştirin veya devre dışı bırakın. Kullanım verileri sunarak ürün ve hizmetleri geliştirmemiz için bilgi edinmemize olanak tanırırsınız. Kişisel bilgilerinizi asla başkalarına satmayız. Bu, Gizlilik Bildirimimizin bir parçasıdır.

### Demo modu

Demo modunu açın veya kapatın. Demo modu, işleme cihazlarına bağlanmadan uygulamayı denemenizi sağlar.

### Yasal bilgiler

Uygulama ile ilgili yasal ve düzenleyici bilgilere erişin.

NOT: Uygulama farklı dillerde kullanılabilir. Telefonun işletim sisteminde kullanılan dille otomatik olarak eşleştirilir. Telefonun dili desteklenmiyorsa varsayılan dil İngilizcedir.

## Uyumluluk bilgileri

### Uygunluk beyanı

Sonova AG, bu ürünün 2017/745 sayılı Tıbbi Cihazlar Yönetmeliğinin (AB) gerekliliklerini karşıladığını beyan eder.

- İşitme cihazları olağandışı bir alan paraziti nedeniyle cihaza yanıt vermiyorsa parazitli alandan uzaklaşın. Bluetooth'u etkinleştirin. İşitme cihazlarınıza bağlanmak için Bluetooth etkinleştirilmelidir. İşitme cihazları yanıt vermiyorsa lütfen işitme cihazlarının açık olup olmadığını ve pilin boş olup olmadığını kontrol edin.
- Talimatlar [unitron.com/appguide](https://www.unitron.com/appguide) adresinde Adobe® Acrobat® PDF biçiminde mevcuttur. Bunları görüntülemek için Adobe Acrobat Reader cihazınızda yüklü olmalıdır. İndirmek için [Adobe.com](https://www.adobe.com) adresini ziyaret edin.
- Talimatların basılı kopyasını ücretsiz olarak edinmek için lütfen bölgenizdeki Unitron temsilcisiyle iletişime geçin. 7 gün içinde bir kopya gönderilecektir.

### Sembollerin açıklaması



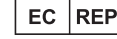
CE sembolü ile Sonova AG, bu ürünün 2017/745 sayılı Tıbbi Cihazlar Yönetmeliğinin (AB) gerekliliklerini karşıladığını beyan eder. CE sembolünden sonraki numaralar, belirtilen yönetmelik kapsamında danışılan sertifikalı kuruluşların kodudur.



(AB) 2017/745 sayılı AB Tıbbi Cihaz Tüzüğü kapsamında tanımlandığı şekilde tıbbi cihaz üreticisini belirtir.



Cihazın bir tıbbi cihaz olduğunu belirtir.



Avrupa Topluluğu'ndaki Yetkili Temsilciyi belirtir. EC REP aynı zamanda Avrupa Birliği ithalatçısıdır.



Tıbbi cihazın tanımlanabilmesi için üreticinin katalog numarasını belirtir.



Bu sembol, kullanıcının bu kullanım kılavuzundaki ilgili bilgileri okuyup dikkate almasının önemli olduğunu belirtir.



Elektronik kullanma talimatlarının mevcut olduğunu belirtir. Talimatlar [https://www.unitron.com/ca/en\\_ca/help-and-support.html?tabItem=userguides](https://www.unitron.com/ca/en_ca/help-and-support.html?tabItem=userguides) adresinden edinilebilir



Bu sembol, kullanıcının bu kullanım kılavuzundaki ilgili uyarı bildirimlerini dikkate almasının önemli olduğunu belirtir.



Kullanım ve ürün güvenliği açısından önemli bilgiler.



Bluetooth® kelime işareti ve logoları Bluetooth® SIG, Inc. şirketinin tescilli ticari markalarıdır ve bu markaların Sonova AG tarafından her tür kullanımı lisans kapsamındadır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.



Telif hakkı sembolü.

## Önemli güvenlik bilgileri

Remote Plus uygulamanızı kullanmadan önce lütfen aşağıdaki sayfalarda yer alan ilgili güvenlik bilgilerini ve kullanım sınırlamaları bilgilerini okuyun.

### Kullanım amacı

Uygulamanın kullanım amacı, mevcut işitme cihazı işlevlerini seçmek, ayarlamak ve kaydetmek, durum bilgilerine erişmek ve Son Kullanıcı ile İşitme Uzmanı arasında kablosuz iletişime görsel şekilde olanak tanımaktır.

### Hedeflenen kullanıcı popülasyonu

Bu çözüm için hedeflenen kullanıcı popülasyonu, tek taraflı veya çift taraflı, hafif ila ileri derecede işitme kaybı olan, uyumlu bir işitme cihazı kullanan ve işitme cihazlarını akıllı telefonlarından kontrol edebilme gibi kolaylıklara değer veren Son Kullanıcıdır (meslekten olmayan kimseler). Uygulama 17 yaş ve üzeri kullanıcılar için tasarlanmıştır. Çınlama özelliği, 18 yaş ve üzeri kronik kulak çınlamasına sahip kullanıcılar için tasarlanmıştır.

- Hedef profil
  - 17 yaş ve üzeri
  - Akıllı telefon sahibi
- Kullanıcı türü
  - Modern ila kendine güvenen
- İşitme cihazı kullanan
  - İlk kez kullananlar ve deneyimli kullanıcılar
- Hedef pazar
  - Uluslararası
- Bluetooth® bağlantı özellikli işitme cihazlarıyla uyumludur

### Hedeflenen kullanıcı

Hedeflenen kullanıcı, uyumlu bir cihaz kullanan işitme kaybı olan kişilerdir.

### Hedeflenen tıbbi endikasyon

Endikasyonların uygulamadan değil, uyumlu işitme cihazlarından türetildiğini lütfen göz önünde bulundurun. İşitme cihazlarının ve Çınlama özelliğinin kullanımı için genel klinik endikasyonlar aşağıda verilmiştir:

- İşitme kaybı
  - Tek veya çift taraflı
  - İletim, sensörinöral veya karma
  - Hafif ila ileri derece
- Kronik kulak çınlaması (sadece Çınlama özelliği sunan cihazlar için geçerlidir)

IEC 60118-15 "Elektroakustik - İşitme cihazları - Bölüm 15"e göre işitme kaybı derecesi:

Derece	IEC Kategorisi N = düz ve orta derecede eğik; S = dik eğik
Hafif	N1, N2, S1
Orta derecede	N3, N4, S2
Şiddetli	N5, N6
Aşırı	N7

### Hedeflenen tıbbi kontraendikasyon

Kontraendikasyonların uygulamadan değil, uyumlu işitme cihazlarından türetildiğini lütfen göz önünde bulundurun. İşitme cihazlarının ve Çınlama özelliğinin kullanımı için genel klinik kontraendikasyonlar aşağıda verilmiştir:

- İşitme kaybı işitme cihazının fitting aralığında değil (ör. kazanç, frekans yanıtı)
- Akut kulak çınlaması
- Kulak deformitesi (ör. kapalı kulak kanalı, kulak kepçesinin olmaması)
- Nöral işitme kaybı (işitme sınırı yokluğu/cansızlığı gibi retrokoklear patolojiler)

Hastanın tıp uzmanı veya başka uzman görüşü ve/veya tedavi için sevk edilmesine ilişkin başlıca kriterler şunlardır:

- Kulağın doğuştan veya travmatik gözle görülür deformitesi;
- 90 gün içerisinde kulaktan aktif drenaj öyküsü;
- 90 gün içinde tek veya çift kulakta ani veya hızlı ilerleyen işitme kaybı öyküsü;
- Akut veya kronik baş dönmesi;
- Odyometrik hava-kemik aralığının 500 Hz, 1000 Hz ve 2000 Hz'de 15 dB'ye eşit veya daha büyük olması;
- Kulak kanalında belirgin kir birikimi veya yabancı cisim olduğuna dair görünür kanıt;
- Kulakta ağrı veya rahatsızlık;

## Önemli güvenlik bilgileri

Remote Plus uygulamanızı kullanmadan önce lütfen aşağıdaki sayfalarda yer alan ilgili güvenlik bilgilerini ve kullanım sınırlamaları bilgilerini okuyun.

- Kulak zarı ve kulak kanalının anormal görünümü, örneğin:

- Dış kulak kanalının iltihaplanması
- Kulak zarı perforasyonu
- İşitme uzmanının tıbbi açıdan önemli olduğuna kanaat getirdiği diğer anormallikler

İşitme uzmanı, aşağıdaki durumlarda sevk işleminin uygun olmadığına veya hastanın yararına olmayacağına karar verebilir:

- Durumun tıp uzmanları tarafından tam olarak araştırıldığına ve olası her türlü tedavinin sağlandığına dair kanıt bulunduğu
- Önceki tetkik ve/veya tedaviden bu yana durumun kötüleşmemesinde veya önemli ölçüde değişmediğinde
- Hasta, tıbbi görüş alma tavsiyesini bilinçli ve yetkin bir biçimde reddetmişse aşağıdaki hususlara tabi olarak uygun işitme cihazı sistemleri tavsiye edilmesine izin verilebilir:
  - Tavsiyenin hastanın sağlığı veya genel refahı üzerinde herhangi bir olumsuz etkisi yoktur
  - Kayıtlar, hastanın yararına ilişkin gerekli tüm değerlendirmelerin yapıldığını teyit eder

Yasal olarak gerekliyse hasta sevk tavsiyesinin kabul edilmediğini ve bunun bilinçli bir karar olduğunu teyit etmek için bir feragatname imzalar.

## Klinik yararlar

Uygulamalar tek başlarına son kullanıcıya doğrudan klinik fayda sağlamaz ancak esas olarak kullanılabilirlikle ilgili diğer faydalar sunar. Klinik yararlar yalnızca işitme cihazları tarafından sağlanmaktadır. Uygulama, hedeflenen kullanıcılara aşağıdaki faydaları sağlar:

- İşitme cihazı ayarlarını bireysel ihtiyaçlara göre, cihazın ilk kez takılması sırasında tanımlanan sınırlı bir aralıkta (ör. belirli ihtiyaçları karşılamak için) ayarlama ve kaydetme imkanı sunar. Bu, belirli dinleme durumlarında işitme rahatlığını ve işitme cihazlarından memnuniyeti artırmaya yardımcı olabilir (ör. gürültülü dinleme ortamlarında ses yüksekliğini azaltarak).

## Yan etkiler

Yan etkilerin uygulamadan değil, uyumlu işitme cihazlarından türetildiğini lütfen göz önünde bulundurun. İşitme cihazlarının kulak çınlaması, baş dönmesi, kulak kiri birikmesi, basınç artışı, terleme veya nem, kabarcıklar, kaşıntı ve/veya döküntüler, tıkanıklık ya da dolgunluk gibi fizyolojik yan etkileri ve bunların baş ağrısı ve/veya kulak ağrısı gibi sonuçları, işitme uzmanınız tarafından giderilebilir veya hafifletilebilir.

Geleneksel işitme cihazları, kullanıcıları daha yüksek ses seviyelerine maruz bırakabilir ve bu da akustik travmadan etkilenen frekans aralığında eşik kaymalarına sebep olabilir.

## Kullanım sınırlamaları

Uygulama kullanımı, uyumlu cihazların özellikleriyle sınırlıdır.

Uygulama ile ilgili olarak meydana gelen her türlü ciddi olay, üretici temsilcisine ve kullanıcının ikamet ettiği devletin yetkili makamına bildirilmelidir. Ciddi olay, doğrudan veya dolaylı olarak aşağıdakilerden herhangi birine yol açan, yol açmış veya yol açabilecek olan herhangi bir olay olarak tanımlanmaktadır:

- a. hastanın, kullanıcının veya başka bir kişinin ölümü
  - b. kullanıcının veya başka bir kişinin sağlık durumunun geçici veya kalıcı olarak ciddi şekilde bozulması
  - c. kamu sağlığının ciddi şekilde tehdit edilmesi
- Beklenmedik bir işlemi veya olayı bildirmek için lütfen üreticiyle ya da bir temsilciyle iletişime geçin.

## Önemli güvenlik bilgileri

Remote Plus uygulamanızı kullanmadan önce lütfen aşağıdaki sayfalarda yer alan ilgili güvenlik bilgilerini ve kullanım sınırlamaları bilgilerini okuyun.

### Güvenlik uyarısı

Kullanıcı verileri özel verilerdir ve korunmaları önemlidir.

- Akıllı telefonların en son İşletim Sistemi güvenlik güncellemeleriyle yapılandırıldığından emin olun.
- Otomatik güncellemeyi etkinleştirin.
- Yüklediğiniz uygulama sürümünüzün güncelliğinden emin olun.
- İşitme cihazlarınızla birlikte yalnızca resmî mağazalardaki orijinal Sonova uygulamalarını kullanın.
- Yalnızca resmî mağazalardaki güvenilir uygulamaları yükleyin.
- Güçlü parolalar kullandığınızdan ve kimlik bilgilerinizi gizli tuttuğunuzdan emin olun.
- Telefonu PIN ve/veya biyometrik şifreleme (ör. parmak izi, yüz) ile kilitleyin ve telefonu birkaç dakika kullanılmadığında otomatik olarak kilitlenecek şekilde ayarlayın.
- Yüklü uygulamaların yalnızca ihtiyaç duydukları izinlere sahip olduğundan emin olun.
- Halka açık bir alanda işitme cihazlarınızla Bluetooth® eşleştirmesi yapmayın. Bunun nedeni, üçüncü taraflara ait istenmeyen parazit riskidir. Bluetooth® eşleştirmesini evde yapmanızı öneririz.
- Cihaz kısıtlamaları kaldırılmış veya "root" atılmış bir telefon KULLANMAYIN. Verileri her zaman güvende tuttuğunuzdan emin olun. Lütfen bu listenin eksiksiz olmadığını unutmayın.

- Güvenli olmayan kanallar üzerinden veri aktarırken ya verileri anonim olarak gönderin ya da şifreleyin.
- Akıllı telefonunuza ait veri yedeklerinizi yalnızca veri kaybına karşı değil, hırsızlığa karşı da koruyun.
- Artık kullanmayacağınız veya elden çıkarılacak akıllı telefondaki tüm verileri kaldırın.

### Yazılım bakımı

Pazardan aldığımız geri bildirimleri sürekli olarak değerlendiriyoruz. Son uygulama sürümüyle ilgili sorun yaşarsanız lütfen yerel üretici temsilcinizle iletişime geçin ve/veya App Store veya Google Play Store'da geri bildirimde bulunun.



Sonova AG  
Laubisrütistrasse 28  
CH-8712 Stäfa, İsviçre



Avrupa Birliği için ithalatçı:  
Sonova Deutschland GmbH  
Max-Eyth-Str. 20  
70736 Fellbach-Oeffingen, Almanya